

# Monteringsvejledning for udskiftning af tøvandsbakke, model VT15x

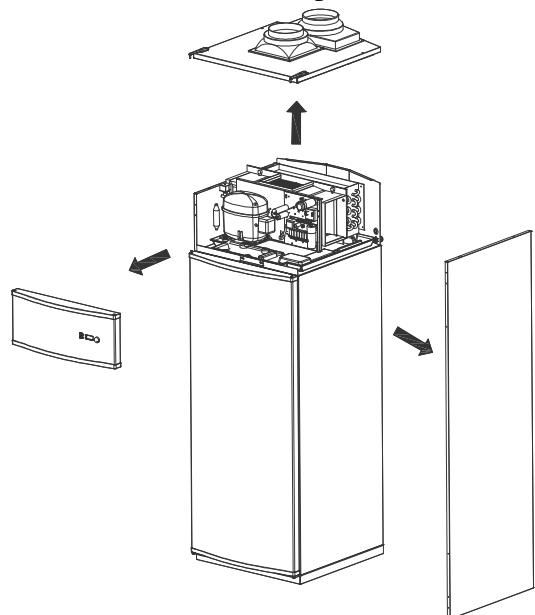
## Neue Tauwasserpanne Montieren Modell VT15x:

### Installation instructions for replacement of defrost tray, model VT15x

DK: For afmontering og udskiftning af tøvandsbakke skal man, så vidt muligt, være to personer.

D: Für die Entfernung und Ersetzung der Tauwasserpanne müssen, soweit möglich, zwei Personen.

GB: For removal and replacement of the defrost tray you must be, wherever possible, two people.

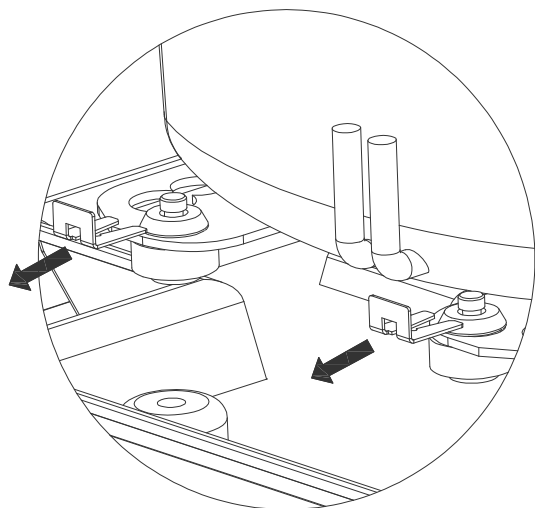


954007

DK:  
Sluk for strømmen. Afmonter først overdør, derefter toplade og til sidst højre sideplade.

D:  
Schalten Sie die Strom. Oberen Front Tür abmontieren, dann die obere Platte und das Rechte seite Platte.

GB:  
Switch off power. Disconnect first the top front door, then the top plate and finally the right side plate.



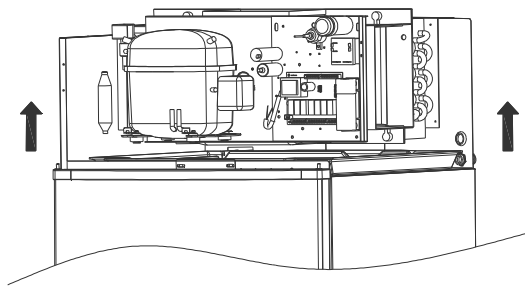
954007

DK:  
Fjern de 4 clips på kompressoren for at løsne fra tøvandsbakke.

D:  
Entfernen Sie die 4 Clips auf dem Verdichter Füße zu lockern von der Tauwasserpanne.

GB:  
Remove the 4 clips on the compressor feet to loosen from the defrost tray.

969044-02



954007

DK:

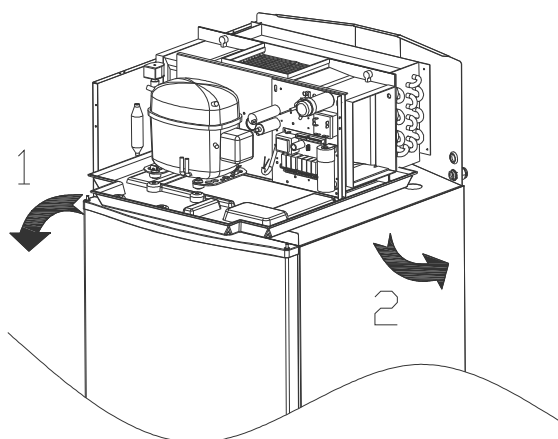
Løft forsigtigt kompressor, elplade, blæser samt fordampner ca. **4 cm** opad, så der er mulighed for at trække tøvandsbakken ud. Pas på ikke at beskadige kølesystemet.

D:

Heben Sie den Verdichter, Ventilator, Verdampfer und elektrischen Komponenten etwa. **4 cm** nach oben, so gibt es die Möglichkeit, sich zurückzuziehen Tauwasserpanne aus. Vorsicht! Nicht die Kühlsysteme beschädigen.

GB:

Carefully lift the compressor, the fan the evaporator and the electrical components approx. **4 cm** upward, so it is possible to withdraw the defrost tray out. Be careful not to damage the cooling system.



954007

DK:

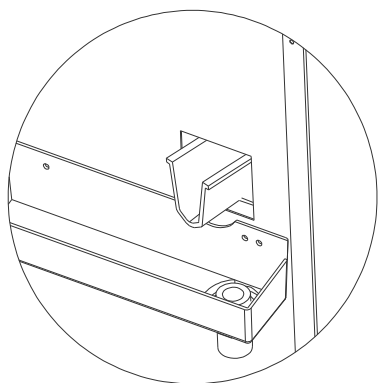
1: Træk tøvandsbakken en smule udad, sørg for at udløbet bagtil går fri. Se tegning nedenfor.  
2: Drej tøvandsbakken til højre og træk forsigtigt ud.

D:

1: Ziehen Sie der Tauwasserpanne ein bisschen nach außen, sicher dass das hintere Ende genehmigt. Siehe Skizze.  
2: Der Tauwasserpanne Biegen Sie rechts ab und vorsichtig herausziehen.

GB:

1: Drag the defrost tray a bit outwards, make sure the rear end clears. See drawing.  
2: Turn the defrost tray right and gently pull out.



DK:

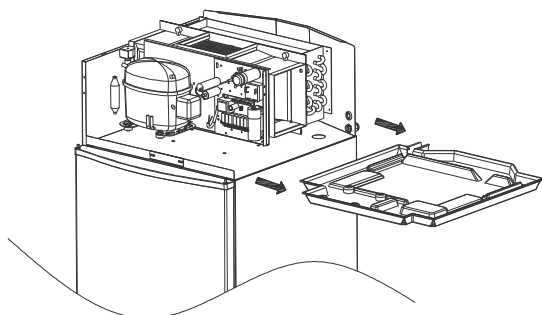
Træk hele tøvandsbakken ud og udskift med ny. Foretag samme procedurer, i omvendt rækkefølge, for at indsætte ny tøvandsbakke og tænd for strømmen.

D:

Ziehen Sie der Tauwasserpanne aus und ersetzen durch neue. Führen Sie die gleichen Verfahren in umgekehrter Reihenfolge, um neue Tauwasserpanne einfügen und Strom anschließen.

GB:

Withdraw the defrost tray out and replace with a new. Perform the same procedures in reverse order, to insert a new defrost tray and turn the power on.



954007